# МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ УКРАИНЫ ДОНЕЦКИЙ НАЦИОНАШЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА СПРАВОЧНО-БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ

### СЛОВООБРАЗОВАНИЕ В НЕМЕЦКОМ, АНГЛИЙСКОМ И СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКАХ

(Письменная справка)

Справка составлена по заявке кафедры германской филологии.

В нее вошли книги, статьи из периодических изданий, научные труды, монографии, авторефераты диссертаций, учебные и методические материалы за период с 1993 по 2010 годы на украинском, русском и других языках.

Для отбора материала и составления справки были использованы библиографические и информационные источники, имеющиеся в фонде библиотеки ДонНУ, электронный каталог библиотеки, информационные базы данных Украины и России.

Справка была составлена по вопросам словообразования в германских и других языках.

Она рассчитана на преподавателей, аспирантов и студентов. Практическое применение может получить в научной работе и учебном процессе.

Издания, имеющиеся в фонде библиотеки ДонНУ, отмечены шифром и инвентарными номерами, а отсутствующие – звездочкой (\*).

В справку включено 276 назв.

Составитель:

Зав. сектором библиотеки

Белявская Е.К.

Редактор:

Зав. СБО

Кротова В.А.

### СЛОВООБРАЗОВАНИЕ В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ.

1. Абрамов Б.А. Избранные работы по немецкой грамматике и общим проблемам языкознания / Б.А. Абрамов. – М.: Кругъ, 2003. – 424 с.

Ш12+432.4

A161

840574

2. Аксенова Г.Я. Немецкий язык: пособие для с.-х. техникумов / Г.Я. Аксенова. – М.: Высш. шк., 1990. – 79 с.

Ш143.24-9

A424

762318

3. Актуальные вопросы теории языка и ономастической номинации: сб. науч. тр. / Донец. гос. ун-т; сост.: Е.С. Отин (науч. ред.) и др. – Донецк: ДонГУ, 1993. – 186 с.

Ш10

A437

785792

- 4. \*Акулина А.Н. Вопросы синонимии и словообразования в книговедческой терминологии немецкого языка / А.Н. Акулина, С.В. Бондаренко // Российская литература глазами молодых ученых. СПб., 1999. Вып.7. С. 177-183.
- 5. Алефиренко Н.Ф. Теория языка: вводный курс: учеб. пособие для студентов вузов / Н.Ф. Алефиренко. М.: Академия, 2010. 383 с.

Ш1я73

A489

871487

- 6. Анисимова А.Г. Проблемы деривации и образования политических терминов / А.Г. Анисимова, И.Н. Фомина // Филол. науки. -2006. №6. С. 113-121.
- 7. \*Амзаракова И.П. Особенности немецкого детского словообразования / И.П. Амзаракова // Разноуровневая прагматика. М., 2005. С. 6-15.
- 8. \*Бабина Л.В. Концептуальная деривация и ее проявление на языковом уровне / Л.В. Бабина // Концептуальное пространство языка. Тамбов, 2005. С. 141-149.
- 9. Бабина Л.В. Интегративность как один из принципов концептуальной деривации / Л.В. Бабина // Вопросы лингвистики и лингводидактики: концепт, культура, компетенция. Омск, 2004. С. 7-17.
- 10. \*Барташова О.А. Пути образования звукоизобразительной лексики профессионального жаргона / О.А. Барташова, Е.С. Татаринова //Гуманитарные науки и гуманитарное образование. СПб., 2003. С. 209-213.
- 11. \*Барташова О.А. Экспрессивность профессионального экономического жаргона: механизмы образования / О.А. Барташова, Е.С. Татаринова // Текст Дискурс Стиль. СПб., 2004. С. 117-125.
- 12. Басыров Ш.Р. Типология глаголов с рефлексивным комплексом в индоевропейских языках / Ш.Р. Басыров. Донецк: ДонНУ, 2004. 351 с.

Ш12=40

Б278

836834

13. Батрак А.В. Краткий грамматический справочник: нем. яз. / А.В. Батрак, Е.В. Розен. – К.: Пресса Украины, 1994. – 239 с.

Ш12=432

Б285 795212

14. Бенвенист Э. Индоевропейское именное словообразование / Э. Бенвенист. – М.: УРСС, 2004. – 260 с.

Ш12=40

Б46 834486

- 15. \*Бережанская И.Ю. Об особенностях словообразовательных потенций консубстанциональных терминов / И.Ю. Бережанская // Проблемы теории языка и переводоведения. М., 2005. №27. С. 4-10.
- 16. \*Богданова С.Ю. Один из подходов к проблеме словообразования / С.Ю. Богданова // Вестн. НГУ. Новосибирск, 2007. 0 Т.5, вып. 1. С. 109-113. (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация).
- 17. Васильева Л.В. Современные тенденции образования композитов с заимствованными элементами: (на материале немецкого языка) / Л.В. Васильева // Вестн. Северо-Кавказ. гос. техн. ун-та. Ставрополь, 2003. №1. С. 155-156. (Сер.: Гуманитарные науки). 4 ч/з
- 18. Вашунин В.С. Субстантивные сложные слова в немецком языке / В.С. Вашунин. М.: Высш. шк., 1990. 158 с.

Ш143.24

B234 765526

- 19. \*Висханова М.С.-А. Семантические особенности простых и сложных произведений с суффиксом —тель в русском языке и суффиксом —er в английском языке / С.С.-А. Висханова // Lingua-universum. Назрань, 2006. N06. С. 57-61.
- 20. \*Габдракипова Р.3. Производное слово как компонент функционально-семантического поля (на примере нем. яз.) / Р.3. Габдракипова // Вестн. Иркут. гос. лингв. ун-та. -2009. №3. С. 93-98. (Сер.: Филология).
- 21. Гафарова Г.В. Когнитивный аспект представления лексики в функционально-семантическом словаре: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.01) / Кубан. гос. ун-т. Краснодар, 1996. 20 с. ав30535
- 22. Голуб И.Б. Культура письменной и устной речи: учеб. пособие / И.Б. Голуб. М.: Кнорус, 2010. 264 с.

Ш12=411.2я73

Γ62

23. Грамматические исследования. Функционально-стилистический аспект: морфология, словообразование, синтаксис / Н.Е. Ильина, В.Л. Воронцова, С.Н. Борунова и др. – М.: Наука, 1991. – 246 с.

Ш141.12

 $\Gamma 763$  775102

24. \*Грибенник Д.В. Лексико-грамматическое значение результативности в конверсионном словообразовании по модели V-N / Д.В. Грибенник // Учен. зап. МГПУ. – Мурманск, 2003. – Вып.3. – С. 111-114. – (Сер.: Языкознание).

25. Девкин В.Д. Занимательная лексикология: Worthumor / Язык и юмор: пособие для развлекательного чтения и лингвистического анализа / В.Д. Девкин. – М.: ВЛАДОС, 1998. – 312 с.

Ш12=432.4я73

Д255 804760

- 26. \*Девкин В.Д. Лексикографический аспект словообразования / В.Д. Девкин // Лексика и лексикография. М., 2000. Вып. 11. С. 27-39.
- 27. \*Дементьева Т.М. Особенности образования терминологической лексики права Европейского Союза: (на материале нем. яз.): автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.04) / Моск. гос. ун-т. М., 1999. 22 с.
- 28. \*Дементьева М.Ю. Структурно-семантическая аналогия как способ фразеообразования и словообразования / М.Ю. Дементьева // Вестн. МГЛУ. М., 2002. Вып. 470. С. 97-107.
- 29. Денисенко С.Н. Мотиваційна база фразеологічної деривації / С.Н. Денисенко // Мовознавство. 1993. №5. С. 49-55. 4 ч/з
- 30. \*Денисенко С.Н. Фразеологическая деривация и категория интенсивности в современной немецкой фразеологии / С.Н. Денисенко // Вестн. МГЛУ. -2006. Вып. 520. С. 58-62.
- 31. \*Дербилов А.Л. Антонимия в именном словообразовании немецкого и английского языков / А.Л. Дербилов, Ж.И. Дербилова // Вестн. Самар. гос. экон. акад. Самара, 2003. №2. С. 329-342.
- 32. Диахроническая контрастивность германских языков: сб. науч. тр. / Твер. гос. ун-т; редкол.: В.В. Климов (отв. ред.) и др. Тверь: ТГУ, 1991. 126 с.

Ш143

Д441

778876

- 33. Дьяков А.Е. Микрополя категории недискретного количества в именном словообразовании немецкого языка / А.Е. Дьяков // Вопр. филол. наук. -2005. №1(11). -C. 54-58. 4 ч/3
- 34. \*Ефимова О.С. Выражение семантической категории «псевдо» на словообразовательном уровне / О.С. Ефимова // Актуальные проблемы современной лингвистики. М., 1999. С. 233-237.
- 35. \*Ефимова О.С. Явление «псевдо» в современном немецком языке: автореф. дис..канд. филол. наук: (10.02.04) / Моск. гос. пед. ун-т. М., 1997. 16 с.
- 36. Ефремова Т.Ф. Новый словарь русского языка: толковословообразовательный: св. 136000 слов. статей, ок. 250000 семант. ед. / Т.Ф. Ефремова. М.: Рус. яз., 2000. –

T.1. - 1209 c.

813131

T.2. - 1088 c.

813132

Ш12=411.2

E924

37. Зацный Ю.А. Англо-русский словарь новых слов и словосочетаний: (рубеж столетия) / Ю.А. Зацный. — Запорожье: Запорож. гос. ун-т., 2000. — 241 с.

Ш12=432.1

3389 837067

38. Зеленецкий А.Л. Сравнительная типология основных европейских языков: учеб. пособие для студентов вузов / А.Л. Зеленецкий. – М.: Академия,  $2004.-252~\rm c.$ 

Ш1я73

3481 830717

39. Зеленецкий А.Л. Теория немецкого языкознания: учеб. пособие для студентов вузов / А.Л. Зеленецкий. – М.: Академия, 2003. – 395 с.

Ш12=432.4я73

3481 827863

- 40. \*Ивкина А.В. Семасиологические принципы отбора языкового материала при моделировании терминосистемы / А.В. Ивкина // Проблемы современной филологии и лингвистики. СПб., 2006. С. 34-39.
- 41. \*Иткис О.И. Основные особенности be-производных лексем в системе немецкого языка и их место в практике преподавания / О.И. Иткис, М.Н. Щабельская // Науч. тр. Моск. пед. гос. ун-та. М., 2003. С. 115-117. (Сер.: Гуманитарные науки).
- 42. \*Карл Н.Н. Метафорический потенциал словообразовательных конструкций современного немецкого языка, репрезентирующих личностные качества / Н.Н. Карл // Вестн. МГЛУ. М., 2006. Вып. 520. С. 159-169.
- 43. Козаева Л.П. Продуктивные словообразовательные модели в современном немецком языке / Л.П. Козаева // Вопр. филол. наук. -2003. №1. -C. 37-41.
- 44. \*Кравченко Е.В. К вопросу о функционировании и лексическом значении слов-апеллятивов, образованных от онимов с иноязычной корневой основой / Е.В. Кравченко // Культурно-языковые контакты. Владивосток, 2006. Вып.9. С. 152-163.
- 45. \*Кунаккужина Л.М. Современные проблемы германских языков: (немецкий язык) / Л.М. Кунаккужина // Вопросы лингвистики и лингводидактики иностранного языка делового и профессионального общения. М., 2006. С. 268-271.
- 46. Лексическая семантика: сб. науч. тр. / Свердлов. гос. пед. ин-т; редкол.: А.П. Чудинов (отв. ред.) и др. Свердловск: СГПИ, 1991. 115 с.

Ш141я12

Л433 777182

47. \*Лещук Т. Словництво і науково-технічний поступ (на основі німецько-українських лексичних порівнянь) / Т. Лещук. — Л.: Просвіта, 1993. — Кн. 2: Словотворення і науково-технічний поступ. — 196 с.

Б-ка им. Вернадського

- 48. \*Линевич (Дмитриева) Н.Ю. Семантический аспект эвфуизмов / Н.Ю. Линевич (Дмитриева) // Пелевинские чтения. Калининград, 2002. С. 106-114.
- 49. \*Мазурова Д.А. Особенности метафоры как средства образования лексики подъязыка вычислительной техники и программирования / Д.А. Мазурова // Культурно-языковые контакты. Владивосток, 2006. Вып. 9. С. 172-182.
- 50. \*Масленникова С.В. Словообразовательные пути создания новых слов в немецком языке / С.В. Масленникова // Вопросы германистики. Пятигорск, 2007. Вып. 9. С. 145-150.
- 51. \*Монахов П.Ф. О некоторых лексических новациях в немецком языке объединенной Германии / П.Ф. Монахов // Материалы международной конференции, посвященной научному наследию профессора Марии Дмитриевны Степановой и его дальнейшему развитию М., 2001. С. 276-280.
- 52. Мурясов Р.З. Морфология производного слова: (на материале производных существительных немецкого языка) / Р.З. Мурясов. Уфа: Изд-во Башкир. гос. ун-та, 1992. 190 с.

Ш12=432.4

M915 785824

- 53. \*Нефедова Л.А. Иноязычные словообразовательные элементы в обиходной лексике современного немецкого языка: на примере модели иноязычный элемент + немецкая основа / Л.А. Нефедова // Разноуровневая прагматика. М., 2005. С. 106-118.
- 54. \*Нефедова Л.А. Слова с англоязычными элементами в современном немецком языке / Л.А. Нефедова // Науч. тр. Моск. пед. ун-та. М., 2005. С. 395-398.
- 55. \*Нефедова Л.А. Явление девиации в лексике современного немецкого языка / Л.А. Нефедова. М.: Прометей, 2002. 257 с.
- 56. \*Огрохина Е.А. Словообразовательный элемент nicht в современном немецком языке / Е.А. Огрохина // Актуальные проблемы гуманитарного познания. Вологда, 2007. Вып. 2. С. 93-103.
- 57. Ольшанский И.Г. Лексикология: современный немецкий язык: практикум / И.Г. Ольшанский, А.Е. Гусева. М.: Академия, 2006. 160 с.

Ш12=432.я73

O568 848240

- 58. \*Острикова Г.Н. Специальная лексика вторичного образования в научно-технических текстах / Г.Н. Острикова // Филология в образовательном пространстве донского региона и ее роль в развитии личности. Ростов н/Д, 2001. С. 97-100.
- 59. Откупщиков Ю.В. Из истории индоевропейского словообразования / Ю.В. Откупщиков. М.: Академия; СПб.: Филол. фак. СПбГУ, 2005. 320 с.

Ш12=40

O834 837483

60. Патиниоти А.В. Факторы актуализации продуктивного функционирования типа как словообразующей модели: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.01). – Краснодар, 1999. – 18 с. ав34654

- 61. \*Петеленкова М.Г. Маргинальные семантические деривации / М.Г. Петеленкова // Разноуровневые маргиналии в немецком и русском языке. М., 2006. С. 193-205.
- 62. \*Пименова Д.М. Некоторые особенности словообразования существительных в произведениях Фридриха Дюрренматта и Маркса Фриша / Д.М. Пименова // Актуальные проблемы языкознания: сб. М., 1998. Вып. 2. С. 180-183.
- 63. \*Плясунова С.Ф. Коммуникативно-прагматический аспект атрибутивной деривации / С.Ф. Плясунова // Проблемы деривации в системе языка и речевой деятельности: синхронное словообразование и номинация. М., 1995. С. 35-47.
- 64. \*Позднякова Е.М. Роль моделируемого словообразования в развитии категории имени деятеля в номинативном аспекте / Е.М. Позднякова // Сб. науч. тр. / Моск. гос. лингв. ун-т. М., 2002. Вып. 457. С. 31-38.
- 65. Проблемы изучения слова: семантика, структура, форма: сб. науч. тр. / Твер. гос. ун-т; редкол.: А.Д. Травкина (отв. ред.) и др. Тверь, 1990. 118 с.

Ш1

П781 768664

- 66. \*Резунова М.В. Об особенностях функционирования причастных образований / М.В. Резунова // Вопр. филол. наук. М., 2005. №6. С. 98-99.
- 67. \*Рябко О.П. Мотивационный признак темпоратив флоронимических сложно-структурных образований / О.П. Рябко // Вопросы романно-германской и русской филологии. Пятигорск, 2002. С. 70-75.
- 68. \*Саванкова Е.В. Семантические процессы во фразо- и словообразовании в диахронии / Е.В. Саванкова // Вестн. МГЛУ. М., 2004. Вып. 482. С. 151-161.
- 69. \*Савина Т.В. Прагматика словообразования в немецком языке в период с 1933 по 1945 гг. / Т.В. Савина // Проблемы лингвистики и межкультурной коммуникации: сб. науч. тр. М., 2005. Вып.4. С. 99-114.
- 70. \*Сатковская О.Н. Семантико-структурная характеристика опроизводных единиц современного немецкого языка. Словообразовательные типы названных производных / О.Н. Сатковская // Лексика и лексикография. М., 2003. Вып. 14. С. 111-113.
- 71. \*Севастьянова Н.Р. К вопросу о слово и смыслообразовательном потенциале семантического калькирования / Н.Р. Севастьянова // Текст Дискурс Стиль. СПб., 2004. С. 98-116.
- 72. \*Серкова Н.И. Окказиональное словообразование как явление художественной речи / Н.И. Серкова, О.В. Егорова, И.В. Тараканова (Энгель). Хабаровск, 2005. 259 с.
- 73. \*Словарь словообразовательных элементов немецкого языка / Зуев А.Н., Молчанова И.Д., Мурясов Р.З. и др. М.: Рус. яз., 2000. 536 с.
- 74. \*Словообразование в сфере немецкой разговорной лексики: (на материале имени существительного) / Моск. пед. гос. ун-т. М.: Прометей,  $2005.-351~\rm c.$
- 75. \*Смехова Я.Н. Концептуальный анализ слов, обозначающих немецкие фамилии, образованные от названий профессий / Я.Н. Смехова, С.М.

- Прокопьева // Актуальные проблемы в исследовании романно-германских языков. М., 2001. С. 33-36.
- 76. \*Снежкова И.А. Функции словообразовательных конструкций в художественном тексте: (на материале новеллы Т. Манна «Марио и волшебник»): автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.04) / МГУ. М., 2000. 17 с.
- 77. \*Собянина В.А. Обиходно-бытовая и разговорная лексика как источник появления специальной лексики метонимическим путем / В.А. Собянина // Вопр. филол. наук. -2004.  $N_2$ 6. С. 66-69. 4 ч/3
- 78.\* Соскина С.Н. Выход квазилексем в общенародный язык / С.Н. Соскина // Пелевинские чтения. Калининград, 2002. С. 119-125.
- 79. \*Степанова М.Д. Словообразование современного немецкого языка / М.Д. Степанова. М.: URSS КомКнига, 2007. 375 с. б-ка им. Вернадского
- 80. \*Стефанович М.В. Семантический диапазон образований на —ly и их функции в дискурсе / М.В. Стефанович // Вопросы исследования и преподавания иностранных языков: межвуз. темат. сб. науч. тр. Омск, 2003. Вып. 4. С. 122-131.
- 81. \*Судиловская В.Г. Текстообразующие функции словообразовательных структур: (на материале прозы Э. Штриттматера) / В.Г. Судиловская // Интертекстуальные связи в художественном тексте. СПб., 1993. С. 121-128.
- 82. \*Филимоненко С.А. Словообразовательные гнезда в звукоизобразительной системе немецкого языка / С.А. Филимоненко // Вестн. С.-Петерб. ун-та. 2007. Вып.3, ч.11. С. 263-266. (Сер. 9: Журналистика).
- 83. \*Халгаева Д.Д. Зооним как словообразовательная основа / Д.Д. Халгаева // Азия в Европе: взаимодействие цивилизаций. Элиста, 2005. Ч.1. С. 183-185.
- 84. \*Черепанова Н.Г. Словообразовательная модель sich +краткое прилагательное + глагол в немецком словообразовании / Н.Г. Черепанова // Из лингвопрагматики. М., 2000. С. 108-121.
- 85. \*Шалова Е.Н. Денежные отношения в аспекте немецкого языка / Е.Н. Шалова // Сборник научных трудов / Моск. гос. лингв. ун-т. М., 2001. №458. С. 71-77.
- 86. Шилова Н.В. Категоризация как способ отражения экстралингвистической реальности в производных словах / Н.В. Шилова // Соврем. гуманит. исслед. М., 2006. №1. С. 184-188. 4 ч/з
- 87. \*Юдина Т.В. Словообразовательное значение в контексте теории перевода / Т.В. Юдина // Материалы международной конференции, посвященной научному наследию профессора Марии Дмитриевны Степановой и его дальнейшему развитию. М., 2001. С. 115-118.
- 88. \*Яковлюк А.Н. Вербализация ключевых вариантов концепта на уровне взаимодействия простых и сложных слов в современном немецком языке / А.Н. Яковлюк // Вопросы когнитивной лингвистики. 2009. №4. С. 53-56.

89. \*Якупова В.И. Общекатегориальные свойства сочетающихся единиц словообразовательной модели в английском и немецком языках / В.И. Якупова, Д.И. Якупова // Вестн. НГПИ. – Набережные Челны, 2006. – Вып. 6. – С. 72-77.

# СЛОВООБРАЗОВАНИЕ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ.

- 90. \*Антонова М.Б. Эволюция денотативных способностей словообразовательной модели с суффиксом –ster / М.Б. Антонова // Объединенный научный журн. 2006. №8. С. 29-33.
- 91. \*Александрова Т.Н. Опыт описания семантико-деривационных отношений «имя лица признак лица» / Т.Н. Александрова // Филологические этюды. Саратов, 2002. Вып. 5. С. 91-93.
- 92. Бибик С.П. Словник іншомовних слів: тлумачення, словотворення та слововживання: близько 35000 слів і словосполучень / С.П. Бибик, Г.М. Сюта. X.: Фоліо, 2006. 623 с. б-ка ім.. Вернадського
- 93. Антрушина Г.Б. Лексикология английского языка: учеб. пособие для студентов вузов / Г.Б. Антрушина, О.В. Афанасьева, Н.Н. Морозова. М.: ДРОФА, 2007. 287 с.

Ш12=432.1я73

A728 855376

94. Антрушина Г.Б. Лексикология английского языка: учеб. пособие для студентов вузов / Г.Б. Антрушина, О.В. Афанасьева, Н.Н. Морозова. — М.:  $\mbox{ДРОФА}$ , 2004. — 286 с.

Ш12=432.1я73

A728 855377

95. Антрушина Г.Б. Лексикология английского языка: учеб. пособие для студентов вузов / Г.Б. Антрушина, О.В. Афанасьева, Н.Н. Морозова. — М.: ДРОФА, 2001.-288 с.

Ш12=432.1я73

A728 822005

96. Арбекова Т.И. Английский без ошибок: учеб. пособие для ин-тов иностр. яз. / Т.И. Арбекова. – М.: Высш. шк., 1990. - 222 с.

Ш143.21-9

A794 758635

- 97. Асанова М.С. К вопросу о структурно-семантической характеристике именного конверсионного словообразования в английском и карачаевобалкарском языках / М.С. Асанова // Изв. вузов Сев.-Кавказ. регион. Ростов н/Д, 2006. Спец. выпуск. С. 41-43.
- 98. \*Астафурова Т.Н. Тлескопия: новы способ словообразования? / Т.Н. Астафурова, О.Н. Сухорукова // Вестн. Волгоград. гос. ун-та. Волгоград, 2006. Вып. 5. С. 182-185. (Сер. 2: Языкознание).
- 99. \*Ахмадулаева Ш.А. Некоторые особенности вторичной номинации как способа образования жаргонной лексики: (на материале англоязычных текстов песен в стиле РЭП) / Ш.А. Ахмадулаева // Вестн. Помор. ун-та. –

Архангельск, 2007. - Вып. 5. - С. 89-92. - (Сер.: Гуманитарные и социальные науки).

- 100. \*Ахатова С.Р. Особенности образования сложных неологизмов, обозначающих деятеля, в английском языке / С.Р. Ахатова // Актуальные проблемы английской лингвистики и лингводидактики. М., 2003. Вып.2. С. 6-13.
- 101. \*Ахмедчина Н.В. Основные словообразовательные модели неологизмов в языке современной англоязычной прессы / Н.В. Ахмедчина, Л.П. Ковалева // Вестн. Бурят. ун-та. Улан-Удэ, 2006. Вып.2. С. 30-41. (Сер. 14: Романо-германская филология).
- 102. \*Бабина Л.В. Концептуальная деривация как ведущий механизм создания вторичных единиц / Л.В. Бабина // Проблемы вербализации концептов в семантике языка и текста. Волгоград, 2003. Ч.1. С. 171-178.
- 103. \*Бабина Л.В. Концептуальная деривация как когнитивная основа вторичной репрезентации / Л.В. Бабина // Вестн. Помор. ун-та. Архангельск, 2003. Вып. 2(4). С. 58-65. (Сер.: Гуманитарные и социальные науки).
- 104. \*Барковский Г.М. Образование с первым компонентом half(-) в английском языке XIV-XVIII веков / Г.М. Барковский // Вопросы филологии, методики преподавания иностранных языков и страноведения. Велю Новгород, 2004.-C.3-7.
- 105. \*Баталов О.Г. Когнитивно-функциональный аспект окказионального словообразования в художественном тексте: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.04) / Нижегор. гос. лингв. ун-т. Н. Новгород, 2004. 16 с.
- 106. \*Белозерова Л.В. Производные пространственные прилагательные современного английского языка / Л.В. Белозерова // Современные методы и технологии исследования германских языков. Самара, 2005. С. 194-202.
- 107. Берман И.М. Грамматика английского языка: курс для самообразования / И.М. Берман. М.: Высш. шк. 1999. 288 с.

Ш12=432.1я73

Б50 809405

- 108. \*Богданова С.Ю. Некоторые особенности фразовых глаголов с отыменными глагольными компонентами / С.Ю. Богданова // Вестн. Иркут. гос. лингв. ун-та. Иркутск, 2006. №8. С. 4-1-. (Сер.: Лингвистика).
- 109. \*Ваганова Н.В. Проблема определения типов мотивационных отношений в словообразовательных цепочках с новыми англицизмами / Н.В. Ваганова // Актуальные проблемы лингвистики и терминоведения. Екатеринбург, 2007. С. 106-110.
- 110. Вежбицкая А. Язык. Культура. Познание / А. Вежбицкая. М.: Рус. словари, 1996. 412 с.

Ш12

B261 796494

111. Вейхман Г.А. Новое в английской грамматике: учеб. пособие для лингвист. ин-тов / Г.А. Вейхман. – М.: АСТ; Владимир: ВКТ, 2009. – 192 с.

Ш12=432.1я73

B267 867345

- 112. \*Галямдинова Д.Б. Образование отглагольных существительных способом конверсии в разносистемных языках: (на материале французского, английского, татарского языков) / Д.Б. Галямдинова // II Международные Бодуэновские чтения. Казань, 2003. Т.2. С. 128-129.
- 113. Гвишиани Н.Б. Современный английский язык. Лексикология: новый курс для филол. ун-тов / Н.Б. Гвишиани. М.: Изд-во МГУ, 2000. 221 с.

Ш12=432.1я73

Γ255

- 114. Гонта И.А. Структурные и семантические особенности композитметафор в американском сленге: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.04) / Киев. гос. лингв. ун-т. К., 2000. 20 с. ав35639
- 115. \*Горбунова Н.Г. Словообразовательные маркеры в романе Дж. Джойса «Улисс» / Н.Г. Горбунова // Проблемы когнитивной семантики. СПб., 2002. С. 266-269.
- 116. \*Гречухина И.Д. О стилевой принадлежности компонентов древнеанглийских поэтизмов, образованных словосложением / И.Д. Гречухина // Лингвометодические аспекты иностранного языка в неязыковом вузе. Пенза, 2005. Вып. 2. С. 8-13.
- 117. \*Доброгост Л.А. Структурно-семантическая интерпретация глагольно-именных радиксальных коррелятов / Л.А. Доброгост // Вестн. Вост. ин-та экономики, гуманит. наук, управления и права. Уфа, 2003. №17. С. 16-20.
- 118. \*Жоголев Е.А. Классы признаков, определяющих аффиксальную сочетаемость существительных в современном английском языке / Е.А. Жоголев // Вестн. Тамбов. ун-та. Тамбов, 2006. Вып. 2. С. 236-238. (Сер.: Гуманитарные науки).
- 119. \*Жуков И.В. Социальные факторы в динамических процессах словообразования / И.В. Жуков, Е.В. Комина // Языковые подсистемы: стабильность и динамика. Тверь, 2002. С. 33-38.
- 120. \*Заботкина В.И. Когнитивные механизмы образования новых метонимических значений: на примере новых существительных в английском языке / В.И. Заботкина, Н.В. Рунов // Вестн. МГЛУ. М., 2007. Вып. 532. С. 74-80.
- 121. \*Ермоленко Ю.П. Лингвокреативный потенциал стяжения в словообразовательной системе современного английского языка / Ю.П. Ермоленко // Вестн. МГЛУ. М., 2007. Вып. 532. С. 52-65.
- 122. \* Иванова О.Я. Лингвокультурная специфика словообразовательной категории локативности: (на материале рус. и англ. языков): автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.19) / Ставроп. гос. ун-т. Ставрополь, 2004. 24 с.
- 123. \*Ивицкая О.Д. Деономизация как специфический способ номинации британских реалий / О.Д. Ивицкая // Вопросы лингвострановедения и лексикологии. М., 2003. С. 107-113.
- 124. \*Ильина Т.И. Новые тенденции в аффиксальной деривации современного английского языка / Т.И. Ильина // Вестн. НГУ. Новосибирск,

- 2004. Т.2, вып. 1. С. 54-57. (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация).
- 125. \*Ильина Т.И. Укрепление агглютинации в словообразовательной подсистеме английского языка / Т.И. Ильина // Аналитизм германских языков в историко-типологическом, когнитивном и прагматическом аспектах. Новосибирск, 2005. С. 181-192.
- 126. \*Калмазова Н.А. Семантика медицинских терминов отонимов / Н.А. Калмазова // Единицы языка и их функционирование. Саратов, 2005. Вып.11. С. 37-43.
- 127. \*Калугина Ю.Н. К вопросу о вербализации личностных отношений к науке / Ю.Н. Калугина // Проблемы теории языка и переводоведения. М., 2006. №29. С. 45-49.
- 128. \*Калугина Ю.Н. Сопоставительный анализ лексики словообразовательного гнезда с корнем «эконом-« в английском и русском языках / Ю.Н. Калугина // Вестн. Моск. гос. обл. ун-та. М., 2006. №2. С. 74-81. (Сер.: Лингвистика).
- 129. \*Кармацкая Э.В. Соотнесенность внутренней формы и образности сложноорганизованных английских лексем с процессом восприятия носителей русского языка / Э.В. Кармацкая // Художественный текст: варианты и интерпретации. Бийск, 2006. Ч. 1. С. 222-228.
- 130. \*Карпухина Т.П. Словообразовательная замена (окказиональное vs узуальное) в одноморфемных текстовых цепочках в английской художественной прозе / Т.П. Карпухина // Социальные и гуманитарные науки на Дальнем Востоке. Хабаровск, 2004. №4. С. 139-146.
- 131. \*Кейпл А. Словообразование: справочник по английскому языку / А. Кейпл, Л. Хислип, М. Майер, Д. Уильямсон. М.: ООО «Изд-во АСТ», 2003. 367 с. б-ка им. Вернадского
- 132. \*Колесов И.Ю. К проблеме концептуальной мотивированности английских производных на -eyed / И.Ю. Колесов // Вестн. Иркут. гос. лингв. ун-та. Иркутск, 2007. №3. С. 86-97. (Сер.: Лингвистика).
- 133. \*Коняев А.В. Предел когнитивной производности и некоторые принципы ее реализации / А.В. Коняев // Проблемы типологии языковых единиц разных уровней. Бийск, 2002. Вып. 2. С. 73-80.
- 134. \*Крупенко-Полякова Г.А. О взаимосвязанном изучении состава слова и словообразования русского и английского языков в школе / Г.А. Крупенко-Полякова // Пед. науки. -2006. N26. С. 113-114.
- 135. Крючкова Н.Н. Лексико-семантические, словообразовательные и структурные особенности эко-терминов в русском и немецком языках: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.19) / Краснодар. гос. ун-т. Краснодар, 2006. 24 с. ав53682
- 136. \*Крючкова Т.В. Функциональная категоризация глаголов и устойчивых глагольных словосочетаний со значением слуховой перцепции в современном английском языке: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.04) / Белгород. гос. ун-т. Белгород, 2004. 15 с.

- 137. \*Кузнецова Е.А. Функционирование корневого гнезда turn в некоторых повестях Генри Джеймса / Е.А. Кузнецова // Романо-германская филология. Саратов, 2005. Вып. 5. С. 269-273.
- 138. \*Кузьмин А.Л. Корреляционный анализ связей внутрилексемной морфологии адъективных основ с деадъективным словообразованием в современном английском языке / А.Л. Кузьмин // Многомерный анализ в лингвистике. Смоленск, 2002. С. 91-104.
- 139. \*Кузьмин А.Л. Основные способы деадъективного словообразования в системе разноуровневых характеристик английского прилагательного / А.Л. Кузьмин // Вестн. Тамбов. ун-та. Тамбов, 2007. Вып. 4(48). С. 18-22. (Сер.: Гуманитарные науки).
- 140. \*Кузьмин А.Л. фонологии Связь адъективных основ c словообразованием современном деадъективным В английском языке: корреляционный анализ / А.Л. Кузьмин // Разноуровневые характеристики лексических единиц. – Смоленск, 2002. – С. 252-266.
- 141. Кульгавова Л.В. Лексикология английского языка: учеб.-практ. материалы: учеб. пособие для студентов лингв. ун-тов / Л.В. Кульгавова. М.: АСТ: Восток Запад. 511 с.

Ш12=432.1я73

K906 858639

- 142. \*Ланцова Л.К. Аффиксальное словообразование как один из источников формирования и пополнения жаргона наркоманов в современном английском языке / Л.К. Ланцова // Языковые и культурные контакты. Саратов, 2007. Вып. 1. С. 174-180.
- 143. \*Ланцова Л.К. Лингвистическая характеристика жаргона наркоманов в современном английском языке / Л.К. Ланцова // Вестн. Сарат. гос. акад. права. Саратов, 2006. №4. С. 202-204.
- 144. \*Лату М.Н. К вопросу особенностях терминологической номинации: (на материале современного английского языка) / М.Н. Лату // Вестн. Пятигор. гос. лингв. ун-та. Пятигорск, 2007. №2-4. С. 9-18.
- 145. \*Лебедева Е.Б. Динамизм словообразовательных процессов современного английского языка / Е.Б. Лебедева // Учен. зап. Благовещен. гос. пед. ун-та. Благовещенск, 2004. Т. 21, вып.2. С. 24-37.
- 146. \*Лыткина О.И. Суффиксы и префиксы с модификационными словообразовательными значениями в русском и английском языках / О.И. Лыткина // Вестн. Православ. Свято-Тихоновского гуманит. ун-та. М., 2006. Вып. 3.1. С. 39-47. (Сер. 3: Филология).
- 147. \*Макарова Е.А. Конверсия как один из способов словообразования в древнеанглийском языке / Е.А. Макарова // Вопросы германской и романской филологии. СПб., 2005. Вып. 4. С. 88-95.
- 148. \*Максимова Т.В. Современные тенденции развития сокращения как способа словообразования в английском языке / Т.В. Максимова // Вестн. Волгоград. гос. ун-та. Волгоград, 2003. Вып. 3. С. 85-91. (Сер. 2: Языкознание).

- 149. \*Максимова Т.В. Способы реализации словообразовательного потенциала в современном английском языке / Т.В. Максимова // Лингвистика и межкультурная коммуникация. Волгоград, 2004. С. 45-50.
- 150. \*Малоземова С.И. Некоторые особенности эмоционально-оценочной деривации в современном в английском языке / С.И. Малоземова // Проблемы истории России и зарубежных стран. Нижневартовск, 2003. Вып. 2. С. 181-194.
- 151. \*Малоземова С.И. Эмоционально-оценочное словообразование в современном английском языке / С.И. Малоземова // Россия и Запад: проблемы истории и культуры. Нижневартовск, 2003. С. 327-338.
- 152. \*Миндиашвили М.Р. Некоторые особенности образования наречий при помощи элемента а- в среднеанглийский и ранненовоанглийский периоды / М.Р. Миндиашвили // Семантика, функция и грамматические категории лексических единиц. Пятигорск, 2004. С. 39-44.
- 153. Миронова М.Р. Лексико-семантические и лингвокультурные особенности формирования театральной лексики в английском и русском языках: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.19) / Кубан. гос. ун-т. Краснодар, 2007. 21 с. ав59500
- 154. \*Мичугина С.В. Существительные конверсивы от терминов цвета в современном английском языке / С.В. Мичугина // Вестн. Моск. гор. пед. ун-та. М., 2008. №1(18). С. 48-52.
- 155. \*Мозжухин К.Е. Активные словообразовательные модели современного американского сленга / К.Е. Мозжухин // Вопросы филологических наук. М., 2003. №1. С. 42-45.
- 156. \*Мозжухин К.Е. Роль лексико-семантического словообразования в современном американском сленге / К.Е. Мозжухин // Вопросы романно-германской и русской филологии: межвуз. сб. науч. ст. Пятигорск, 2002. Вып.2. С. 98-102.
- 157. \*Муругова Е.В. Словообразовательное поле неологизмов британского и американского вариантов современного английского языка: (на основе анализа словарей новых слов Дж. Грина и З.С. Трофимовой) / Е.В. Муругова // Личность, речь и юридическая практика. Ростов н/д., 2003. Вып. 6. С. 143-148.
- 158. Мусатов В.Н. Русский язык: морфемика, морфология, словообразование: учеб. пособие для студентов вузов / В.Н. Мусатов. М.: Флинта: Наука, 2010. 357 с.

Ш12=411.2я73

M916 871484

- 159. \*Нагорная Л.А. Отыменные глаголы, образованные от словноминантов частей тела в английском языке / Л.А. Нагорная. Н.Б. Воевода // Альманах современной науки и образования. Тамбов, 2007. №3, ч.2. С. 137-139.
- 160. \*Нижельская Ю.А. Структурно-семантическая характеристика производящей базы исконно английских глаголов американского варианта современного английского языка / Ю.А. Нижельская // Личность, речь и юридическая практика. Ростов н/Д., 2003. Вып. 6. С. 155-160.

- 161. \*Петрович Ю.В. Когнитивные основы образования новых фразовых глаголов в современном английском языке: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.04) / МГУ. М., 2004. 26 с.
- 162. \*Пожарская А.М. Square как символ полноты в англо-саксонской языковой картине мира: (к проблеме описания механизмов семантической деривации) / А.М. Пожарская // Вестн. Челябин. гос. пед. ун-та. Челябинск, 2007. №6. C. 253-159.
- 163. \*Полюжин М.М. Функціональні і когнітивні аспекти англійського словотворення / М.М. Полюжин. Ужгород: Закарпаття, 1999. 240 с.
- 164. \*Пономарева О.Б. Когнитивные и прагмо-стилистические аспекты семантической деривации голофрастических конструкций в современном английском языке / О.Б. Пономарева // Вестн. Тюмен. гос. ун-та. − Тюмень, 2005. №2. − С. 184-192.
- 165. \*Пономарева О.Б. Лингвистические и культурологические аспекты субстандартной топонимической и антропонимической деривации в английском языке / О.Б. Пономарева // Проблемы лингвистики и методики преподавания иностранных языков. Тюмень, 2002. С. 18-24.
- 166. \*Пономарева О.Б. Семантическая деривация и многозначность: неоднозначность и слияние смыслов в поэтическом тексте / О.Б. Пономарева // Вестн. Тюмен. гос. ун-та. Тюмень, 2006. №4. С. 212-217.
- 167. \*Прохорова С.Р. Сложение как ведущий способ образования неологизмов со значением лица в современном английском языке / С.Р. Прохорова // Науч. тр. Моск. пед. гос. ун-та. М., 2005. С. 406-409.
- 168. \*Пулина Е.А. Словообразование как способ «расширения» языка писателя: окказионализмы Дж. Джойса / Е.А. Пулина // Вестн. Перм. ун-та. Пермь, 2008. Вып. 3(19). С. 72-77.
- 169. \*Разуваева Т.Н. Словообразовательная база исконно английских существительных лексического ядра американского варианта современного английского языка: на основе сплошной выборки из словаря The Barnhart dictionary of etymology / Т.Н. Разуваева // Личность, речь и юридическая практика. Ростов н/Д., 2002. Вып. 5. С. 103-106.
- 170. \*Рунова Н.В. Концептуальная метонимия как средство отражения инновационных процессов в языке / Н.В. Рунова // Пелевинские чтения, 2005. Калининград, 2005. С. 145-150.
- 171. \*Рябинина Д.А. Словообразовательные потенции английских этнонимов / Д.А. Рябинина // Изв. Рос. пед. ун-та. СПб., 2008. №25(58). С. 270-273.
- 172. \*Сазанец И.М. Гибриды и аффиксальная система английского языка на разных этапах развития / И.М. Сазанец // Теория и история германских и романских языков в современной высшей школе России. Калуга, 2005. Вып. 5. С. 114-122.
- 173. \*Сейтова Д.У. Терминологическое словообразовательное гнездо и его элементы как единицы обучения английскому языку студентов нефилологических вузов / Д.У. Сейтова // Международный научный журн. Балашов (Сарат. обл.), 2004. №1. С. 45-48.

- 174. \*Сидорович Т.С. Модуляционно-детерационные изменения в семантической структуре английских глаголов движения / Т.С. Сидорович // Homo Loquens. Волгоград, 2003. Вып. 1. С. 74-82.
- 175. \*Сизова И.А. К вопросу об истоках фразовых глаголов в английском языке / И.А. Сизова // Вестн. НГУ. Новосибирск, 2004. Т.2, вып.1. С. 149-156. (Сер.: Лингвистика и межкультурная коммуникация).
- 176. \*Сизова И.А. О тенденциях развития глагольной префиксации в древнеанглийском / И.А. Сизова // Человек в зеркале языка: вопросы теории и практики. М., 2005. Кн. 2. С. 61-86.
- 177. \*Синявская С.П. Пути формирования и словообразовательные особенности английской терминологии эндокринологии / С.П. Синявская // Проблемы филологии и методики преподавания иностранных языков: сб. науч. ст. СПб., 2002. С. 209-215.
- 178. \*Словообразование: справочник по английскому языку в помощь изучающих реальный английский язык / Кейпл А., Хислип Л., Майер М., Уильямсон Д. М.: Астраль, 2003. 267 с.
- 179. \*Солодовникова Н.В. Межчастеречные корреляции английского прилагательного в перспективе его внутрилексемных морфематических характеристик / Н.В. Солодовникова // Объединенный научный журн. М., 2003. N15. С. 54-57.
- 180. \*Смирнова О.В. Основные способы словообразования английских субнейтральных единиц, обозначающих профессии / О.В. Смирнова // Науч. вестн. Воронеж. гос. архит.-строит. ун-та. Воронеж, 2006. Вып. 6. С. 113-117. (Сер.: Современные лингвистические и метод.-дидакт. исследования).
- 181. \*Суворкина Н.Ю. Сложные слова с компонентами англицизмами в русском и немецком языках: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.01) / Орлов. гос. ун-т. Орел, 2004. 19 с.
- 182. \*Суворова Е.А. Развитие словообразовательной категории «подобие» в английском языке (на материале отсубстантив-прилагательных) / Е.А. Суворова // Вопросы когнитивной лингвистики. 2009. №3. С. 76-81.
- 183. \*Сытель В.В. Деривационное поле нарицательных антропонимов в древнеанглийском языке / В.В. Сытель // Некоторые вопросы германской филологии. Пятигорск, 2005. С. 43-51.
- 184. \*Тарасова Л.А. Осколочное словообразование как источник пополнения корпуса строевых единиц современного английского языка / Л.А. Тарасова // Основное высшее и дополнительное образование: проблемы дидактики и лингвистики. Волгоград, 2002. Вып.2. С. 196-199.
- 185. \*Товарева М.В. Роль семантических способов образования терминов в подъязыке медицины: (на материале английского языка) / М.В. Товарева // Вопросы филологических наук. -2003. №3. -C. 50-52.
- 186. Урядова В.Д. Типологія афіксальних засобів словотворення в різносистемних мовах (на матеріалі корейської, російської та англійської мов): автореф. дис...канд.. філол. наук: (10.02.17) / Нац. пед. ун-т. К., 2010. 18 с.
- 187. \*Хизбуллина Д.И. О роли словообразования в создании языковой картины мира в английском, башкирском и русском языках / Д.И. Хизбуллина // Коммуникативно-функциональное описание языка. Уфа, 2005. С. 225-229.

- 188. \*Шадрин В.И. Антропоцентризм как фактор деривации и композиции в лексической системе современного английского языка / В.И. Шадрин // Антропоцентризм в языке и речи. СПб., 2003. С. 139-148.
- 189. \*Шевченко А.В. Влияние английского языка на молодежную речь в Испании и Юго-Западных штатах США / А.В. Шевченко // Вестн. Рос. ун-та дружбы народов. М., 2007. №2. С. 82-85. (Сер.: Лингвистика).
- 190. \*Шепелева Д.А. Об интерпретации значений сложных слов, образованных по модели N+N / Д.А. Шепелева // Вестн. Тамбов. ун-та. Тамбов, 2007. Вып. 10(54). С. 35-37.
- 191. \*Шокина И.М. Словообразовательная номинация на базе антропонимов в современном английском языке: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.04) / Моск. гос. лингв. ун-т. М., 2006. 25 с.
- 192. \*Шокина И.М. Лингводидактические аспекты деривации на базе антропонимов в английском языке / И.М. Шокина // Иностр. яз. в высшей школе. М., 2005. No. С. 130-134.
- 193. \*Шустрова Е.В. Семантическая деривация в афроамериканском и американском вариантах английского языка: автореф. дис...канд. филол. наук: (10.02.20) / Урал. гос. пед. ун-т. Екатеринбург, 2004. 26 с.
- 194. \*Эздекова Л.Б. Бифункциональное употребление строевых компонентов сложноструктурных экономических терминов / Л.Б. Эздекова // Вопросы романно-германской и русской филологии. Пятигорск, 2003. Вып.1. С. 195-198.
- 195. \*Юсупова Ю.Р. Метафора как одно из средств семантической деривации / Ю.Р. Юсупова // Коммуникативно-функциональное описание языка. Уфа, 2003. Ч.1. С. 226-237.
- 196. \*Ярославова Л.А. Словообразовательный минимум для чтения неспециальной литературы на английском языке / Л.Я. Ярославова // Современная парадигма лингвистических исследований: методы и подходы. Стерлитамак, 2007. С. 110-114.

## СЛОВООБРАЗОВАНИЕ В ДРУГИХ ЯЗЫКАХ.

- 197. \*Адальян О.А. Суффиксальные словообразовательные микротипы отвлеченности в русском языке / О.А. Адальян // Вестн. Моск. гос. гуманит. унта. -2009. N = 4. C. 92-109.
- 198. \*Білоусенко П.І. Нариси з історії українського словотворення (суфікс-ИЦЯ) / А.І. Білоусенко, В.В. Німчук. Запоріжжя; К., 2002. 206 с.
- 199. \*Білоусенко П.І. Нариси з історії українського словотворення (суфікс-ИНА): монографія / А.І. Білоусенко, В.В. Німчук . Запоріжжя; К., 2002.-251 с.
- 200. \*Біланова Г.Й. Мандрівка в країну слова: дидактичний матеріал для словотворення / Г.Й. Біланова, В.М. Ремажевська. Л.: Галицька видавнича спілка, 2003. 56 карток.
- 201. \*Бондарь Н.А. Словообразование в современном русском языке: учеб.-метод. пособие студентам филологам / Н.А. Бондарь. Нежин: Изд-во НДПУ, 2003. 52 с.

- 202. \*Бреденфельд З.В. Будущему филологу: учеб.-метод. пособие по науч. стилю речи / З.В. Бреденфельд, Э.М. Винокурцева. М., 2001. Ч.1: Фонетика. Словообразование. Лексикология. 103 с.
- 203. \*Городенська К. Нові запозичення і новотвори на тлі фонетичної та словотвірної підсистеми української літературної мови / К. Городенська // Українська термінологія і сучасність. 2009. Вип. 8. С. 120-124.
- 204. Граудина Л.К. Грамматическая правильность русской речи: стилист. слов. вариантов / Л.К. Граудина, В.А. Ицкович, Л.П. Катлинская. М.: Наука, 2001. 557 с.

Ш12=411.2

Γ779 823240

205. Гребенева Ю.Н. Словарь омонимов и омоформ русского языка / Ю.Н. Гребенева. – М.: Айрис-пресс, 2008. – 350 с.

Ш12=411.2я21

Γ79 858768

206. \*Жантурина Б.Н. О семантике цветообразований / Б.Н. Жантурина // Филология и проблемы преподавания иностранных языков. – М., 2006. – Вып. 2. – С. 49-53.

207. \*Земская Е.А. Словообразование как деятельность / Е.А. Земская. — М.: Изд-во ЛКИ, 2007. - 221 с.

208. Зеленин А.В. Мультимедиа / А.В. Зеленин // Рус. речь. — 2004. — №2. — С. 64-68.

209. Земская Е.А. Современный русский язык: словообразование: учеб. пособие / Е.А. Земская. – М.: Флинта: Наука, 2005. – 328 с.

Ш12=411.2я73

355 838838

- 210. \*Зубова Л.В. Язык поэзии Марины Цветаевой: (фонетика, словообразование, фразеология) / Л.В. Зубова. СПб.: Изд-во С.-Петербургского ун-та, 2999. 232 с. б-ка им. Вернадского
- 211. Козинец С.Б. Словообразовательная метафора: пересечение лексической и словообразовательной системы / С.Б. Козинец // Филологические науки. -2007. №2. С. 61-70.
- 212. \*Колесникова С.М. Морфемика. Словообразование: практ. руководство к курсу «Современный русский язык» / С.М. Колесникова. М.: МАНПО, 2000. 33 с. б-ка им. Вернадского
- 213. \*Ліпич В.М. Нариси з історії українського словотворення (композитно-суфіксальна деривація іменників Xi-XVIII ст..) / В.М. Ліпич. К.; Бердянськ, 2007. 158 с. б-ка ім.. Вернадського
- 214. \*Овчаренко Н.І. Способи номінації і словотворення у сучасній українській мінералогічній термінології: дис...канд.. філол. наук: (10.02.01) / Н.І. Овчаренко; Донец. держ. ун-т. Донецьк, 1996. 218 с.

б-ка ім.. Вернадського

215. \*Пелихов Д.А. Эволюция семантики и структуры корневого словообразовательного гнезда –vrac – в восточно-славянских языках / Д.А. Пелихов // Вестн. Челяб. гос. ун-та. – Челябинск, 2009. – Вып.3. – С. 9-38.

- 216. \*Потапова Г.М. Морфонологія віддієслівного словотворення (на матеріалі словотвірних гнізд з вершинами дієсловами та віддієслівних словотвірних зон): автореф. дис...канд.. філол. наук: (10.02.02) / Київ. нац. ун-т. К., 2008. 19 с. б-ка им. Вернадского
- 217. \*Русский язык: учеб. пособие для углубленного изучения в старших классах / В.А. Багрянцева, Е.М. Болычева, И.В. Галактионова и др. М.: МГУ, 2000. Ч.1: Лексикология и лексикография. Фонетика. Графика. Орфография. Морфемика и словообразование. 205 с. б-ка им. Вернадского
  - 218. Рябов В. Н.Русские интраязыковые лакуны : (форм.-семант. аспект) / науч. ред. Г.П. Немец. Краснодар, 1997. 202 с.

Ш12=411.2

P982

Ч32: 798979=1 экз.

219. Сидоренко Л. М. Суфіксальні деривати в професійній термінології нормат. аспект : Автореф. дис. на здоб. наук. ступ. канд. філол.наук (10.02.01) / Сидоренко Людмила Миколаївна; Нац. акад. наук України ; Ін-т укр. мови. - К., 2004. - 20 с.

ЦX4ав46558=1 экз.

- 220. \*Федурко М.Ю. Морфонологія відіменникового словотворення / М.Ю. Федурко. К.; Дрогобич: Вимір, 2003. 271 с. б-ка ім.. Вернадського
- 221. \*Федурко М.Ю. Морфонологія від іменників словотворення в сучасній українській мові: дис...д-ра філол. наук: (10.02.01) / М.Ю. Федурко; Ін-т мовознавства. К., 2005. 373 с. б-ка ім.. Вернадського
- 222. Янко-Триницкая Н.А. Словообразование в современном русском языке / Н.А. Янко-Триницкая. М.: ИНДРИК, 2001. 503 с.

б-ка им. Вернадского

223. \*Ярощук Г.І. Методична розробка «Словотворення в сучасній українській мові» / Г.І. Ярощук, Л.Г. Ярощук. — Луцьк: Вежа, 2009. — 58 с.

б-ка ім.. Вернадського

#### ЛИТЕРАТУРА НА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКАХ.

- 224. \*Arold A. Kontrastive Analyse der Wortbildungsmuster im deutschen und im esthischen: (Am Beispiel der Aussenhensadjektive) / Arold A. Tartu: Tartu univ. press,  $2000.-310~\rm s.$
- 225. \*Diethart J. Mehr als nur Schall und Rauch: Wortbildungen nach Eigennamen im Griechischen und Deutschen / Diethart J. // Biblos. Wien, 1995. Jg. 44, h. 1. S. 135-144.
- 226. \*Domaschnev A. Was ist eigentlich "bildungsprachlich"?: (zem Problem der Stikennzeichnugen in "Duden-Deutsches Universalworterbuch") / Domaschnev A. // Лексика и лексикография: сб. науч. тр. М., 1994. Вып.5. С. 78-83.
- 227. \*Dimitrova M. Zue Erschliessung der Bedeutung von Wortbildungskonstruktionen unter Berucksichtigung von Text und Teil Textbedeutung / Dimitrova M. // Sprachkontakt. Transfer. Spracherwerb. Wissenschaftliche Beitrage (1986, 1991). S. 57-76.

- 228. \*Erben J. Über den Aufschlusswert älterer deutscher Wörterbücher fur die historische Wortbildungslehre / Erben J. // Ztschr. für dt. Philologie. B.; München, 2001, Bd.120, h.1. S. 105-111.
- 229. \* Erben J. Die Tendenz zum Aufbau mehrgliedriger Wörter im Deutschen und Versuche, die wortinterne Gliederung lautlich oder graphisch zu verdeutlichen / Erben J. // Ztschr. für dt. Philologie. B.; München, 2007, Bd.126, h.1. S. 111-118.
- 230. \*Ernst M. Wortbildungsverfahren bei Markennamen / Ernst M. /л Лексика и лексикография: сб. науч. тр. М., 2004. Вып. 15. С. 121-132.
- 231. \*Eisenberg P. Kategorienhierarchie und Genus. Zur Abfolge der Derivationssuffixe im Deutschen / Eisenberg P. // Русская германистика: ежегодник Рос. союза германистов. М., 2006. Т.2. С. 27-46.
- 232. \*Ganslmayer Ch. Wortbildung in der deutschen Urkundenspraches des 13. Jahrhunderts: Möglichkeiten, Probleme und Grenzen ihrer Erforschung / Ganslmayer Ch., Muller P.O., Ring U. // Ztschr. für dt. Philologie. B.; München, 2003, Bd.122, h.3. S. 321-358.
- 233. \*Cieslicka A. Semantic priming effects in bilingual word fragment completion / Cieslicka A. // Psi-CL: Poznan studies in contemporary linguistics . Poznan, 2005. N40. P. 111-133.
- 234. \*Carter R. Polycategoriality and predictability: problems and prospects / Carter R. // Lexical categories and root classes in Amerindian languages. Bern, 2006. P. 343-389.
- 235. \*Ciszek E. On some French elements in early Middle English word derivation / Ciszek E // Studia anglica posnaniensia. Poznan, 2004. Vol. 40. P. 111-119.
- 236. \*Colman F. On metonymy as word-formation: with special reference to Old English / Colman F., Anderson J. // Engl. studies. Lisse, 2004. Vol. 85, N6. P. 547-565.
- 237. \*Cvilikate J. The cases of non-equivalence between English and Lithuanian: a corpus based solution / Cvilikate J. // Kalbotyra. Vilnius, 2007. N57(3). P. 46-55.
- 238. Deutscher Lehrbuch fur Ausländer / Karl-Marx Universität Leipzig; Herder-Institut. Leipzig: Verl. Enzyklopädie, 1990. N.1: (21-40 Lektion) / Aut.: H. Dieling, Egerer-Moslein, Kurt Freyer-Wojnikowa, Rosemarie u.a. 12 Aufl. 1990. 619 s.

Ш143.24-9

D48 765194

239. Deutscher Lehrbuch fur Ausländer / Karl-Marx Universität Leipzig; Herder-Institut. – Leipzig: Verl. Enzyklopädie, 1990. – N.2: / Aut.: Egerer-Moslein, Kurt Freyer-Wojnikowa, Rosemarie u.a. – 7 Aufl. – 1990. – 308 s.

Ш143.24-9

D48 765193

240. \*Dietz K. Die altenglischen Nominalpräfixe oe- und o-, das Verbalpräfix a- und ihre althochdeutschen Entsprechungen: 24502 Ein Beitrag zur vergleichenden Wortbildung der aitgermanischen Sprachen / Dietz K. // Sprachwissenschaft. – Heidelberg, 2005. – Bd. 30, h.1. – S. 1-47.

241. Duden: das Standardwerk zur deutschen Sprache: in 12 Bd. \ hrsg. von der Deudenredaktion. - 7. Aufl. - Mannheim u.a.: Dudenverlag, 2005. - Bd.4: Die Grammatik: unentbehrlich für richtiges Deutsch / P. Eisenberg, J. Peters, P. Gallmann u.a. - 2005. - 1343 s.

Ш12=432.4

D84 854816

- 242. \*Etore M. Preverbs allemands et postverbes anglais : une comparaison contemporaine / Etore M. // Analisi ling. e lett. Milano, 2002. A. 10, N1/2. P. 265-313.
- 243. \*Feine A. FuSballitis, Handyritis, Chamaleonities it is Kombinatione in der deutschen Gegenwartssprache / Feine A. // Sprachwissenschaft. Heidelberg, 2003. Bd. 28, h. 4. S. 437-466.
- 244. \*Fischer G. Zu den Affixoiden / Fischer G. // Sprache und Name in Mitteleuropa: Beitr. zu Namenkunde, Dialektologie u. Sprachinselforschung; Festschrift für M. Hornung. Wien, 2000. S. 419-434.
- 245. \*Althochdeutschen // Sprachwissenschaft. Heidelberg, 2005. Bd. 30, h.3. S. 247-277.
- 246. \*Gasiorowski P. The etymology of Old English docga / Gasiorowski P. // Indogerm. Forschungen. B.; N.Y., 2006. Bd. 111. P. 275-284.
- 247. \*Gold D.L. English morphological variation of the type "India ink Indian ink" / Gold D.L. // Neophilologus. Groningen, 2004. Vol. 88, N2. P. 275-297.
- 248. \*Gries S. Th. Cognitive determinants of subtractive word formation: a corpus-based perspective / Gries S. Th. // Cognitive linguistics. Berlin: N.Y., 2006. Vol. 17, N4. P. 535-558.
- 249. \*Hove I. Zur Entstehnung von Verben über imperativische Formen / Hove I. // Ztschr. fur dt. Philologie. B.; München, 2001. Bd. 120, h.1. S. 90-104.
- 250. \*Ischtuganowa G. Zur beziehung zwischen agens und instrument in der wortbildung / Ischtuganowa G. // Sprachwissenschaft. Heidelberg, 2004. Bd. 29, h.4. P. 397-420.
- 251. \*Kakietek P. Denominal adjectives in –like and –ly in Shakespeare's plays / Kakietek P. // Linguistica Silesiana. Krakow, 2005. Vol. 26. P. 57-66.
- 252. \*Kalaga A. Morphological productivity. A review of the problem / Kalaga A. // Linguistica Silesiana. Krakow, 2006. Vol. 27. P. 57-68.
- 253. \*Kello C.T. Dissociations in performance on novel versus irregular items: singleroute demonstrations with input gain in localist and distributed models / Kello C.T., Sibley D.E., Plaut D.C. // Cognitive science. Norwood, 2005. Vol. 29, N4. P. 627-654.
- 254. \*Kolarova M. The English influence on compounding as a method of word-formation in Bulgarian / Kolarova M. // Съпоставително езикознаниею С., 2006. Г.31, №1. Р. 75-81.
- 255. \*Koshishi T. Collateral adjectives, Latinate vocabulary, and English morphology / Koshishi T. // Studia anglica posnaniensia. Poznan, 2002. Vol. 37. P. 49-88.

- 256. \*Kotlinski T. Rendering word-formation motivated neologisms in James Joyce's "Ulysses" / Kotlinski T. // Warsztaty translatorskie = Workshop on translation. Lublin; Ottawa, 2003. 3. P. 71-88.
- 257. Leisi E. Das heutige Englisch: Wesenszuge und Probleme / Leisi E, C. Mair. 8. Aufl. Heidelberg: Universitatsverlag C. Winter, 1999. 238 s.

Ш12=432.1

L51 826904

- 258. \*Lopez Rua. P. The categorical continuum of English blends / Lopez Rua. P. // Engl. studies. Lisse, 2004. Vol. 85, N1. P. 63-76.
- 259. Macmillan English Dictionary: for advanced learners: Intern. student ed. / Ed. M. Rundell a. u. Oxford: Macmillan Publ., 2002. 1682 p.

Ш12=432.1

M14 826899

- 260. \*Melinger A. Morphological structure in the lexical representation of prefixes words: evidence from speech errors / Melinger A. // Lang. a. cognitive processes. –L. etc., 2003. Vol. 18, N3. P. 335-362.
- 261. \*Motsch W. Wortbildungsfakten, Wortbildungstheorien / Motsch W // Grammatik und deutsche Grammatiken: Budapester Grammatiktagung 1993. Tübingen, 1995. S. 61-67.
- 262. \*Neef M. Wortdesign: Das Lexembildungsmuster "Gehopse" und die Kopflosigkeit von "Ableitungen,, / Neef M. // Ztschr. für Sprachwiss. Gottingen, 1996. Bd. 15, h. 1. S. 61-91.
- 263. \*Opdahl L. The suffix –wise: Cinderella or Sleeping Beauty? / Opdahl L. // Proceedings from the 8<sup>th</sup> Nordic conference on English studies. Goteborg, 2003. P. 59-70.
- 264. Oxford wordpower dictionary: For learners of English / Ed. by Sally Wehmeier. Oxford: Oxford Univ. press, 1998. 746 c.

Ш12=432.1

O97 814270

- 265. \*Rakic S. Vrste reci klasificaija slozenica u engleskom jeziku / Rakic S. // Филол. прегл. Белград, 2002. Г. 29, №1. Сю 55-65.
- 266. \*Ruszkiwicz P. On the ststus of infixation and circumfixation in English morphology / Ruszkiwicz P. // PSiCL: Poznan studies in contemporary linguistics / Adam Mickiewicz university. Poznan, 2003. N38. P. 133-166.
- 267. \*Seiffert A. Probleme synchromer Fremdwortbildungsforschung / Seiffert A. // Neuphilol. Mitt. Helsinki, 2002. Jg. 103, N2. S. 161-178.
- 268. \*Shelestiuk H.V. Metonymy as a tool of cognition and representation: a natural language analysis / Shelestiuk H.V. // Semiotica. Berlin; N.Y., 2005. Vol. 155, N1|4. P. 125-144.
- 269. \*Shin Soo-Song. On the event structure of "-ung" nominals in German / Shin Soo-Song. // Linguistics: An interdisciplinary J. of the lang. sciences. B. etc., 2001. Vol. 39, N2. P, 297-319.
- 270. \*Silverman D. Dynamic versus stratic conditions in prosodic morphology / D. Silverman // Linguistics: An interdisciplinary J. of the lang. sciences. B. etc., 2002. Vol. 40, N1. P. 29-59.

- 271. \*Soliev I.S. Classification of word-building suffixes, denoting animate and inanimate categories in modern Englis / Soliev I.S., Alimov A.H. // Современные гуманитарные исследования. М., 2006. №4. С. 100-101.
- 272. \*Stamtscheva V. Kontrastive Sprachforschungen im sprschpraktischen Unterricht. Anhand von Beispielen aus der deutschsprachigen / Stamtscheva V. // Sprachkontakt. Transfer. Spracherwerb. Wissenschaftliche Beitrage (1986, 1991). S. 88-95.
- 273. \*Svensson A.-M. "Rabbit hole" or "Town with privileges"? / Svensson A.-M. // An international master of syntax and semantics: Papers pres. to Aimo Seppanen on the occasion of his 75<sup>th</sup> birthday. Goteborg, 2004. P. 209-215.
- 274. \*Ungerer F. The conceptual function of derivational word-formation in English / Ungerer F. // Anglia. Tubingen, 2002. Bd. 120, H.4. P. 534-567.
- 275. \*Viereck W. Language on the map: on the historical and geographic diffusion of English family names / Viereck W. // Rev. roum. de linguistique: RRL. Bucarest, 2008. T.53, N1|2. P. 47-77.
- 276. \*Zemb. J.-M. Wortwechsel um das Wechselwort / Zemb. J.-M. // Sprachwissenschaft. Heidelberg, 1994. Bd. 19, h. 4. S. 40-61.

### СОДЕРЖАНИЕ

| 1. | Словообразование в немецком языке   | .3  |
|----|-------------------------------------|-----|
|    | Словообразование в английском языке |     |
| 3. | Словообразование в других языках    | 18  |
| 4. | Литература на иностранных языках    | .20 |